

INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige-packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.
We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.



EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer e4*97/24*97/24/9/III*2039*01
Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2039
Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: RV1
silencer type/silencieux type

Hersteller: REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen
Manufacturer/ fabricant Produktionsgesellschaft mbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.
Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

| | | |
|--------------|---|--|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / | : REMUS Innovation Forschungs- und | Technischer Bericht Nr. / |
| Manufacturer | Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. | Technical report No. 200207911 |
| | Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item | | Lfd. Nr. / No. | 19 |
|---|---|---|----|
| 92/61/EEC | Anhang / Annex II | | |
| Buchstabe / Letter A | | | |
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | Fazer / FZS 600 | |
| 0.2 | Kraftradtyp / Type of motorcycle | RJ02 | |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA | |
| | Ab Modelljahr / from modelyear | 12/1997 | |
| | Bis Modelljahr / to modelyear | --- | |
| 3.1.1 | Motor / Engine | J501E | |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 599 | |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) | 70/11500 69,9/11500 | |
| | Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 25/9500 | |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 | |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. | |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 3,2 | |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] | 79 | |
| | - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 50 91 | |
| | | 5750 | |
| Y | Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹]) | RJ02 (70/11500) | |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit | [1A] [1B] [3] bzw. / resp. [1] [1B] [3] | |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex | 02ESD04261.2 | |

| | | |
|--------------|---|--|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / | : REMUS Innovation Forschungs- und | Technischer Bericht Nr. / |
| Manufacturer | Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. | Technical report No. 200207911 |
| | Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item | | Lfd. Nr. / No. | 31 |
|---|---|--------------------------------|----|
| 92/61/EEC | Anhang / Annex II | | |
| Buchstabe / Letter A | | | |
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | XJR 1300 | |
| 0.2 | Kraftradtyp / Type of motorcycle | a) RP02 b) RP06 | |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA | |
| | Ab Modelljahr / from modelyear | a) 10/1998 b) 08/2001 | |
| | Bis Modelljahr / to modelyear | --- | |
| | Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No | a) --- b) e1-92/61-00134/.. | |
| 3.1.1 | Motor / Engine | P502E | |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 1251 | |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) | a) 78/8000 b) 78,1/8000 | |
| | Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | a) 72/8000 b) 72/8000 | |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 5 | |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. | |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 2,235 | |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] | 80 | |
| | - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 50 91 | |
| | | 4000 | |
| Y | Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹]) | RP02 (78/8000) | |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit | [1A] [1B] [3] | |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/01; Anlage / Information document RV1/01; Annex | 05ESD09051.1 | |

| | | |
|--------------|---|--|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / | : REMUS Innovation Forschungs- und | Technischer Bericht Nr. / |
| Manufacturer | Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. | Technical report No. 200207911 |
| | Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A | Lfd. Nr. / No. | 25 |
|--|---|--|
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | R6 |
| 0.2 | Krafradtyp / Type of motorcycle | a) RJ05 1) b) RJ09 1) |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA |
| | Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear | a) 09/2002 b) 06/2003 --- --- |
| | Betriebslaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No | a) e13*92/61*0060*.. b) e13*92/61*0073*.. |
| 3.1.1 | Motor / Engine | a) J505E b) J509E |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 600 |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 86/13000 78,1/13000 25/11700 |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 3,00 |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 80 50 92 6500 |
| Y | Referenzkrafrad / used motorcycle [(kW/min ⁻¹)] | RJ05 (86/13000) |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit | [1A] [1D]-260 Ausf. K [4] 0062 [3] 2) bzw. / resp. [1A ww. / opt. 1] [1B] [3] |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex | 03ESD06251.1 |
| 1) Bemerkung / remark | Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted. | |
| 2) Bemerkung / remark | Verunreinigung der Luft / air pollution | Prüfung Typ I / Type I test: erfüllt/fulfilled Prüfung Typ II / Type II test: erfüllt/fulfilled |

| | | |
|--------------|---|--|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / | : REMUS Innovation Forschungs- und | Technischer Bericht Nr. / |
| Manufacturer | Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. | Technical report No. 200207911 |
| | Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A | Lfd. Nr. / No. | 20 |
|--|---|--------------------------|
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | YZF-R6 |
| 0.2 | Krafradtyp / Type of motorcycle | RJ03 |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA |
| | Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear | 10/1998 --- |
| 3.1.1 | Motor / Engine | J502E |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 600 |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 88/13000 72/13000 |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 3,00 |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 79 50 93 6500 |
| Y | Referenzkrafrad / used motorcycle [(kW/min ⁻¹)] | RJ03 (88/13000) |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit | [1A] [1B] [3] |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex | 02ESD04281.5 |

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkrafrad Y. /
* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

| | | |
|--------------|---|--|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / | : REMUS Innovation Forschungs- und | Technischer Bericht Nr. / |
| Manufacturer | : Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. | Technical report No. 200207911 |
| | Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Kraffräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A | | Lfd. Nr. / No. | 21 |
|--|---|--|----|
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | YZF-1 YZF-R1 | |
| 0.2 | Kraffradtyp / Type of motorcycle | RN01 | |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA | |
| | Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear | 10/1997 --- | |
| 3.1.1 | Motor / Engine | N501E | |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 998 | |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 110/10000 108/10000 73,5/10000 72/10000 | |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 | |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. | |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 2,688 | |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraffrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraffrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 78 50 90 5000 | |
| Y | Referenzkraffrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹]) | RN01 (108/10000) | |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the seperate technical unit | [1A] [1B] ww. / opt. [1C] [3] | |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex | 02ESD10031.1 | |

| | | |
|--------------|---|--|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / | : REMUS Innovation Forschungs- und | Technischer Bericht Nr. / |
| Manufacturer | : Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. | Technical report No. 200207911 |
| | Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Kraffräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A | | Lfd. Nr. / No. | 28 |
|--|---|--|----|
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | FZS 1000 | |
| 0.2 | Kraffradtyp / Type of motorcycle | RN14 1) | |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA | |
| | Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear | 07/2004 --- | |
| | Betriebsserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No | e13*2002/24*0021*.. | |
| 3.1.1 | Motor / Engine | N511E | |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 998 | |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 105,2/10000 78,1/10000 | |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 | |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. | |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 2,750 | |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraffrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraffrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 80 50 87 5000 | |
| Y | Referenzkraffrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹]) | RN14 (105,2/10000) | |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the seperate technical unit | [1A] [1D]-RV1 Ausf. YK04 e4 2039 2) [3] | |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/01; Anlage / Information document RV1/01; Annex | 05ESD05122.1 | |
| 1) Bemerkung / remark | Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted. | | |
| 2) Bemerkung / remark | Verunreinigung der Luft / air pollution 2002/51/EC | Prüfung Typ I/Type I test: erfüllt/fulfilled Prüfung Typ II/Type II test: erfüllt/fulfilled | |

| | | |
|---------------------------|--|---|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / Manufacturer | : REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | Technischer Bericht Nr. / Technical report No. 200207911 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item | Lfd. Nr. / No. | 24 |
|--|--|------------------------|
| 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A | | |
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | Fazer / FZS 1000 |
| 0.2 | Kraftradtyp / Type of motorcycle | RN06 |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA |
| | Ab Modelljahr / from modelyear | 11/2000 |
| | Bis Modelljahr / to modelyear | --- |
| | Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No | e1-92/61-00103/.. |
| 3.1.1 | Motor / Engine | N505E |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 998 |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) | 105,2/10000 |
| | Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 78,1/10000 72/10000 |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 2,750 |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values | |
| | - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei | 79 |
| | Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] | 50 |
| | - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei | 88 |
| | Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 5000 |
| Y | Referenzkraftrad / used motorcycle ((kW/min ⁻¹)) | RN06 (105,2/10000) |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit | [1A] [1B] [3] |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex | 03ESD09241.2 |

| | | |
|---------------------------|--|---|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / Manufacturer | : REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | Technischer Bericht Nr. / Technical report No. 200207911 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item | Lfd. Nr. / No. | 22 |
|--|--|-------------------------------|
| 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A | | |
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | YZF-R1 |
| 0.2 | Kraftradtyp / Type of motorcycle | RN04 |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA |
| | Ab Modelljahr / from modelyear | 11/1999 |
| | Bis Modelljahr / to modelyear | --- |
| | Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No | e1-92/61-00063/.. |
| 3.1.1 | Motor / Engine | N503E |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 998 |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) | 110,3/10000 |
| | Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 78,1/10000 72/10000 |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 2,688 |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values | |
| | - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei | 79 |
| | Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] | 50 |
| | - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei | 88 |
| | Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 5000 |
| Y | Referenzkraftrad / used motorcycle ((kW/min ⁻¹)) | RN04 (110,3/10000) |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit | [1A] [1B] ww. / opt. [1C] [3] |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex | 02ESD10031.1 |

| | | |
|---------------------------|--|--|
| Typ / Type | : RV1 | Anlage / Annex A1 |
| Hersteller / Manufacturer | : REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr.-Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach | Technischer Bericht Nr. / Technical report No. 200207911 1. Erweiterung / 1 st extension |

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Punkt / Item | Lfd. Nr. / No. | 23 |
|--|---|---|
| 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A | | |
| 0.1 | Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name | YZF R1 |
| 0.2 | Krafradtyp / Type of motorcycle | RN09 1) |
| 0.5 | Hersteller / Manufacturer | YAMAHA |
| | Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear | 10/2001 --- |
| | Betriebsserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No | e13*92/61*0054*.. |
| 3.1.1 | Motor / Engine | N507E |
| 3.2.1.3 | Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC) | 998 |
| 3.2.1.7 | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power | 111,8/10500 78,1/10000 |
| 4.4 | Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears | 6 |
| V* | Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions | 2./3. |
| W* | Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio | 2,688 |
| X* | Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹] | 79 50 89 5250 |
| Y | Referenzkrafrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹]) | RN09 (111,8/10500) |
| Z | Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit | [1A] [1D]-260 Ausf. K [e4] 0062 [3] 2) bzw. / resp. [1A] [1B] [3] |
| Zeichn. u. Stückliste/ Drawings; part list | Beschreibungsbogen RV1/00; Anlage / Information document RV1/00; Annex | 02ESD10031.2 |
| 1) Bemerkung / remark | Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers entfällt der serienmäßige Katalysator. / By attaching the non-original exhaust silencer the original catalyst is omitted. | |
| 2) Bemerkung / remark | Verunreinigung der Luft / air pollution ECE-R 40/01 und/and 97/24/EC | Prüfung Typ I /Type I test: erfüllt/fulfilled Prüfung Typ II/Type II test: erfüllt/fulfilled |